

CIDADE DE PORTLAND

PROGRAMAS DE EMPRÉSTIMOS E SUBSÍDIOS COMERCIAIS DE AUXÍLIO COVID-19

Os Programas de Empréstimos e Subsídios Comerciais da Cidade de Portland foram projetados para fornecer assistência financeira às empresas de Portland afetadas pelo COVID-19. São incluídas as empresas que permaneceram abertas, que autorizaram um regime de trabalho remoto para alguns ou todos os seus funcionários e / ou empresas que estão a se preparar para reabrir. Os fundos disponíveis não se destinam a substituir os programas de financiamento federal e / ou estadual do COVID-19.

Como faço para aplicar?

- A aplicação e mais informações estão disponíveis em: www.edd.portlandmaine.gov
- Caso você tenha perguntas, entre em contato com: edd@portlandmaine.gov

Eu deveria aplicar para quais programas?

Para determinar qual o programa certo para você, identifique primeiro quantos funcionários de tempo integral (ETI) estavam na sua folha de pagamento em 31 de janeiro de 2020.

- 0-1 Employees - Subsídio para Microempresas
 - Subsídio de até \$2.500
 - O dono da empresa deve ter rendimentos baixos/moderados**
- 2 a 8 Funcionários - Microempréstimo de Resposta Rápida
 - Empréstimo de até \$10.000 com juros de 0% e prazo de reembolso de 2 anos, primeiras parcelas do reembolso cobradas 6 meses após o fechamento do empréstimo
 - Remissão de até \$5.000 da dívida se recontratar/reter 50% dos funcionários
 - < \$1 milhão de vendas
- 2+ Funcionários - Subsídio tipo COVID BAP para Recontração
 - Subsídio de até \$5.000
 - Recontratar 2 ou mais funcionários de tempo integral
 - Os funcionários devem ter rendimentos baixos/moderados**

Se a sua empresa não está localizada em Portland mas está dentro do Condado de Cumberland, você pode ser elegível para o Programa de Resposta Rápida da GPCOG

<https://www.gpcog.org/410/Micro-loan-program>

Definições

*1 emprego de tempo integral constitui pelo menos 34 horas por semana. 1 emprego de tempo parcial constitui pelo menos 17 horas por semana.

** O termo "Rendimentos baixos/moderados" é definido pelo Departamento de Habitação e Desenvolvimento Urbano dos EUA como 80% dos rendimentos médios da família. Um gráfico que mostra os níveis de rendimentos qualificados pode ser encontrado no site da cidade no seguinte link:

<http://www.portlandmaine.gov/DocumentCenter/Home/View/8939>

Para que posso usar os fundos?

- Despesas do capital de giro (por exemplo, aluguel, serviços públicos, folha de pagamento, seguro, estoque);
- E mais, a depender do programa
- Refinanciamento de dívida existente;
- Pagamento de entrada inicial para conseguir a aprovação de financiamento de outra fonte;
- Os fundos não podem ser usados para pagar o dono;
- Outras restrições se aplicam

De que vou precisar para aplicar?

Você precisará de enviar alguns documentos junto com a sua aplicação, incluindo:

- A folha de pagamento de 31 de janeiro de 2020 que comprove o número de funcionários de tempo integral e parcial;
- Demonstrativo financeiro pessoal de todos os donos da empresa com 20% de propriedade ou mais (para empréstimos);
- A declaração de imposto de renda empresarial de 2018 e 2019;
- O balanço e a conta de ganhos e perdas de 2019;
- O contrato de locação financeira / arrendamento mercantil (lease) que inclua o valor do pagamento mensal junto com o valor das cobranças CAM, se for um contrato tipo NNN;
- Formulário 491 ou 990 da IRS, conforme aplicável

O que irá acontecer depois que eu aplicar?

A equipa analisará cada aplicação para verificar que esteja completa. Um subscritor analisará as finanças da empresa e preparará um relatório para a Portland Development Corporation (PDC), o conselho de empréstimos e concessões da cidade. O PDC analisará esses relatórios e aprovará as aplicações que melhor cumprirem os critérios do programa. Os candidatos aprovados trabalharão com a equipa da Cidade para assinar os acordos do programa. Os empréstimos exigirão:

- Garantias pessoais ilimitadas de todos aqueles com participação do negócio de 20% ou mais
- UCC-1 para todo o patrimônio comercial, independente de quaisquer bens empenhados



Para mais informações visite:
www.edd.portlandmaine.gov

PORTLAND
of Opportunity